



Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие



Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

„Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет”,  
съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.“



## ОБЩИНА ЛЯСКОВЕЦ

гр. Лясковец, пл. „Възраждане“ № 1, тел. 0619/2 20 55, факс 0619/2 20 45

e-mail: obshtina@lyaskovets.net, www.lyaskovets.net



ДО

**ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА  
ПРИ ВЪЗЛАГАНЕ ЧРЕЗ ПУБЛИЧНА ПОКАНА  
НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ:  
„ОРГАНИЗИРАНЕ И ПРОВЕЖДАНЕ НА ОБУЧЕНИЯ ПО ПРОЕКТ:  
„ПОВИШАВАНЕ КВАЛИФИКАЦИЯТА НА СЛУЖИТЕЛИТЕ  
В ОБЩИНСКАТА АДМИНИСТРАЦИЯ ЧРЕЗ ОБУЧЕНИЯ“**



Във връзка с постъпили искания за разяснения и въпроси по условията в документацията за възлагане чрез публична покана на обществена поръчка с предмет: „Организиране и провеждане на обучения по проект: „Повишаване квалификацията на служителите в общинската администрация чрез обучения“ по Обособена позиция 1 „Обучения по ключови компетентности“ и Обособена позиция 2 „Провеждане на надграждащо чуждоезиково обучение по Английски език“, възложителят предоставя следните разяснения:

Въпрос:	Отговор:
1. Моля да дадете разяснение какви поддействия, според Възложителя, трябва да са включени в понятието „същинска подготовка и организация“, използвано в техническата документация?	1. В документацията за възлагане чрез публична покана на обществена поръчка с предмет: „Организиране и провеждане на обучения по проект „Повишаване квалификацията на служителите в общинската администрация чрез обучения“ – „Описание на предмета на поръчката, технически условия, изисквания и указания за подаване на оферта за възлагане чрез публична покана на обществената поръчка“ в раздел IV. „Критерий за оценка на офертите“ е посочено, че „...Срокът за организация за

Този документ е създаден в рамките на проект „Повишаване квалификацията на служителите в общинската администрация чрез обучения“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейски съюз чрез Европейския социален фонд.



Европейски съюз



ОПАК Експерти в действие

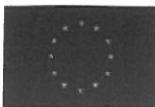


Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

„Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.“

	<p><i>provеждането на обучението” представлява предложението от участника срок, посочен в календарни дни, включващ времето от датата, следваща датата на получаване на писмено задание за организация на конкретното обучение от изпълнителя, включително времето на същинската подготовка и организация, до момента на стартиране на конкретното обучение, за което се отнася заданието“.</i></p> <p>Участниците следва да имат предвид, че времето на същинската подготовка и организация на обучението включва всички детайлно изброени дейности в:</p> <p>a). Приложение 1.1. Техническа спецификация по Обособена позиция 1 „Обучения по ключови компетентност“, а именно:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- „Организиране на изнесено обучение на тема „Развитие на умения за лична ефективност, организиране и планиране на работното време“ – за 3 дни за 40 служители, изпълняващи ръководни, експертни и изпълнителски функции в общинска администрация Лясковец, кметове и кметски наместници, и</li><li>- „Организиране на изнесено обучение на тема „Повишаване на мотивацията на служителите за изграждане на организационна принадлежност и идентификация“ – за 3 дни за 40 служители в общинска администрация.</li></ul> <p>Всеки участник следва да предвиди изпълнение на изискванията, детайлно посочени т. 2. от Приложение 1.1. Техническа спецификация по Обособена позиция 1:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Разработване на учебен план, учебна програма и обучителни материали, отпечатването им в тираж достатъчно броя</li></ul>
--	--

Този документ е създаден в рамките на проект „Повишаване квалификацията на служителите в общинската администрация чрез обучения“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.



Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие

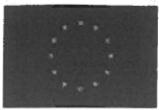


Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

„Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.“

	<p>за предоставянето им на обучаваните служители на общината, на преподавателите - обучители и резерв от 5 броя, при необходимост;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Разработване на образец на сертификат и отпечатването му в съответния тираж;</li><li>- Осигуряване на необходимите преподаватели - обучители;</li><li>- Създаване на организация за логистично осигуряване, вкл. транспорт, посрещане, регистриране и настаняване на обучаемите по двама в стая в минимум 3 - звезден хотел;</li><li>- Създаване на организация за изпълнение на изискванията за кетъринг през цялата продължителност на обучението - две закуски, три обяда, две вечери, минимум четири кафе паузи; Менюто за обедите трябва бъде минимум тристепенно (1 - супа или салата; 2 - основно месно или рибно ястие; 3 - десерт; безалкохолно и/или минерална вода). Трябва да бъдат подсигурени кафе-паузи по време на обучението (минимум 4 (три) броя за общия брой дни на съответното обучение);</li><li>- Осигуряване на нощувки на участниците и лекторите – две нощувки на утвърдени от страна на възложителя места, намиращи се на територията на страната;</li><li>- Осигуряване на зала за обучаемите, вкл. осигуряване, подготовка и обслужване на техническото оборудване на залата; размножаване и/или разпределение на материали за участниците, осигуряване на презентационна/мултимедийна техника.</li></ul> <p>б). Приложение 1.2. Техническа спецификация по Обособена позиция 2 „Провеждане на надграждащо чуждоезиково обучение по Английски език“. В обучението ще бъдат включени 10 служители, които работят в областта на</p>
--	--

Този документ е създаден в рамките на проект „Повишаване квалификацията на служителите в общинската администрация чрез обучения“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.



Европейски съюз



ОПАК. Експерти в действие



Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

„Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.“

	<p>международното сътрудничество и разработването на проекти с европейско финансиране, които имат знания по английски език, покриващи ниво A2 по Европейската езикова рамка. Продължителността на обучението е 100 учебни часа.</p> <p>Всеки участник следва да предвиди изпълнение на изискванията, детайлно посочени т. 4.2. от Приложение 1.2. Техническа спецификация по Обособена позиция 2:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Разработване на учебен план, учебна програма и обучителни материали, отпечатването им в тираж достатъчно броя за предоставянето им на обучаваните служители на общината, на преподавателите-учители и резерв от 2 броя, при необходимост;</li><li>- Разработване на образец на сертификат и отпечатването му в съответния тираж;</li><li>- Осигуряване на необходимите преподаватели-учители.</li></ul>
2. Спира ли да тече срокът в периода след изпращане на материалите и предложениета за съгласуване от страна на изпълнителя към възложителя?	2. Както бе посочено и в настоящите разяснения по въпрос 1, в документацията за възлагане чрез публична покана на обществена поръчка с предмет: „Организиране и провеждане на обучения по проект „Повишаване квалификацията на служителите в общинската администрация чрез обучения” – „Описание на предмета на поръчката, технически условия, изисквания и указания за подаване на оферта за възлагане чрез публична покана на обществената поръчка” в раздел IV. „Критерий за оценка на офертите” е посочено, че „... Срокът за организация за провеждането на обученията” представлява предложението от участника срок, посочен в календарни

Този документ е създаден в рамките на проект „Повишаване квалификацията на служителите в общинската администрация чрез обучения”, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет” 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.



Европейски съюз



ОПАК Експерти в действие



Европейски социален фонд  
Инвестиции в хората

„Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.“

	<p><i>дни, включващ времето от датата, следваща датата на получаване на писмено задание за организация на конкретното обучение от изпълнителя, включително времето на същинската подготовка и организация, до момента на стартиране на конкретното обучение, за което се отнася заданието“.</i></p> <p>При така поставения въпрос от заинтересовано лице, възложителят приема, че се касае всъщност за „срока за организация за провеждането на обученията“, който е споменат в искането за разяснения, поради което същия не спира да тече, т.к. в условията на обществената поръчка, вкл. критерия за оценка и методиката за оценка на оферите е посочено, е посочено, че този срок е времето от датата, следваща датата на получаване на писмено задание за организация на конкретното обучение от изпълнителя до момента на стартиране на конкретното обучение. Доколкото този срок е и показател за оценка на оферите, посочен от всеки участник в техническото му предложение към офертата, то той не би могъл да бъде променян в хода на изпълнение на поръчката.</p>
--	--

**Д-Р ИВЕЛИНА ГЕЦОВА -  
КМЕТ НА ОБЩИНА ЛЯСКОВЕЦ**

ГК/МИ



Този документ е създаден в рамките на проект „Повишаване квалификацията на служителите в общинската администрация чрез обучения“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Административен капацитет“ 2007-2013 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.